

TABLE OF CONTENTS

	Page
ACKNOWLEDGEMENTS	iv
ABSTRACT.....	vi
LIST OF FIGURES.....	xii
LIST OF APPENDICES.....	xiii
CHAPTER ONE INTRODUCTION.....	1
Statement of the Problem.....	4
Purpose of the Study.....	7
Significance of the Study.....	8
Definition of Terms.....	9
Organization of the Study.....	10
CHAPTER TWO REVIEW OF LITERATURE	11
Conceptual Framework.....	12
Review of Related Studies.....	20
Summary of the Chapter.....	33
CHAPTER THREE METHODOLOGY.....	35
Background.....	37
Participants.....	39
Data Collection Instruments.....	41
Data Collection Procedure.....	45
Validity and Reliability of the Data and Data Collection....	48

Data Analysis.....	49	
Summary of the Chapter.....	50	
CHAPTER FOUR	RESULTS OF THE STUDY.....	51
Teachers' Use of Chinese.....	52	
Teacher 1's Use of Chinese.....	53	
Discussion of Teacher 1's Use of Chinese.....	62	
Teacher 2's Use of Chinese.....	69	
Discussion of Teacher 2's Use of Chinese.....	76	
Comparison of Teacher 1 and Teacher 2's Use of Chinese...	81	
The Percentage of Chinese Used by the Teachers.....	87	
Students' Attitude.....	93	
Summary of the Chapter.....	101	
CHAPTER FIVE	CONCLUSION AND IMPLICATIONS.....	103
Summary of the Major Findings.....	103	
Pedagogical Implications.....	105	
Limitations of the Study.....	110	
Recommendations for Future Study.....	111	
Summary of the Chapter.....	111	
REFERENCES.....	113	
APPENDICES.....	120	

LIST OF FIGURES

	Page
Figure 1. The translation process.....	18
Figure 2. Portraits of the two teacher-participants.....	41
Figure 3. Teacher 1's use of Chinese in the three classes.....	63
Figure 4. Teacher 2's use of Chinese in the three classes.....	77
Figure 5. Teacher 1 and Teacher 2's Chinese use.....	81
Figure 6. The diversity of the students' English scores of NCEE	84
Figure 7. The percentage of Chinese use of Teacher 1 and Teacher 2.....	88

LIST OF APPENDICES

	Page
APPENDIX A: STUDENTS' INTERVIEW SCHEDULE.....	121
APPENDIX B: THE TRANSLATION EXERCISES ON THE TEACHING MATERIAL FOR THE STUDENTS IN THE THREE-YEAR PROGRAM.....	123
APPENDIX C: COURSE DESCRIPTION.....	127
APPENDIX D: THE ENGLISH SCORES OF COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION (STUDENTS IN TEACHER 1'S CLASS).....	129
APPENDIX E: THE ENGLISH SCORES OF COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION (STUDENTS IN TEACHER 2'S CLASS).....	131
APPENDIX F: THE TRANSLATION EXERCISES ON THE TEACHING MATERIAL FOR THE STUDENTS IN THE FOUR-YEAR PROGRAM.....	133
APPENDIX G: WORD DEFINITION IN CHINESE ON THE TEACHING MATERIAL FOR THE STUDENTS IN FOUR-YEAR PROGRAM.....	135